

## 138866-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings – S21, Operative Steuerung TGA

OJ S 41/2026 27/02/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH (Bukr 5S)

R-phost: [Emre.Guer@deutschebahn.com](mailto:Emre.Guer@deutschebahn.com)

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Seirbhísí iarnróid

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: S21, Operative Steuerung TGA

Cur síos: Mit dem Projekt Stuttgart-Ulm (Stuttgart 21) werden ein unterirdischer Hauptbahnhof sowie verschiedene Bahntunnelstrecken in Stuttgart neu geschaffen. Die Haupthalle des Hauptbahnhofs umfasst 8 Gleise und 4 Inselbahnsteige. Die vorgesehenen ein- und doppelröhrigen Bahntunnel weisen eine Gesamtlänge von ca. 30 km bzw. eine Röhrenlänge von 55 km auf. In der neuen Bahnhofshalle des Hauptbahnhofs, der Lounge und dem Technikgebäude werden verschiedene gebäudetechnische Anlagen errichtet. Die TGA-Gewerke befinden sich aktuell in der Ausführungs- und W+M-Planung und Errichtung. Für die weitere Umsetzung werden Ingenieurtechnische Dienstleistungen benötigt. Das vom AN zu erbringende Leistungsbild umfasst die Schwerpunkte 50Hz / Elektro übergeordnet sowie Technikgebäude, Beleuchtung, Förderanlagen, Terminsteuerung.

Aitheantóir an nós imeachta: 9946bd2d-8088-47e1-a3a9-f6b5b5f4a400

Aitheantóir inmheánach: 26FEI85814

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Stuttgart Stuttgart-Mitte

Cód poist: 70173

Foroinn tíre (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: S21, Operative Steuerung TGA

Cur síos: Mit dem Projekt Stuttgart-Ulm (Stuttgart 21) werden ein unterirdischer Hauptbahnhof sowie verschiedene Bahntunnelstrecken in Stuttgart neu geschaffen. Die Haupthalle des Hauptbahnhofs umfasst 8 Gleise und 4 Inselbahnsteige. Die vorgesehenen ein- und doppelröhrigen Bahntunnel weisen eine Gesamtlänge von ca. 30 km bzw. eine Röhrenlänge von 55 km auf. In der neuen Bahnhofshalle des Hauptbahnhofs, der Lounge und dem Technikgebäude werden verschiedene gebäudetechnische Anlagen errichtet. Die TGA-Gewerke befinden sich aktuell in der Ausführungs- und W+M-Planung und Errichtung. Für die weitere Umsetzung werden Ingenieurtechnische Dienstleistungen benötigt. Das vom AN zu erbringende Leistungsbild umfasst die Schwerpunkte 50Hz / Elektro übergeordnet sowie Technikgebäude, Beleuchtung, Förderanlagen, Terminsteuerung.

Aitheantóir inmheánach: 21cb5499-7bb1-4888-957c-3f4cfe3902ab

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Stuttgart Stuttgart-Mitte

Cód poist: 70173

Foroinn tíre (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 04/05/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2027

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Sábháilteacht soláthair

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Anlage 1 - Erklärung über die Eintragung in die Handwerksrolle, das Berufsregister oder das Register der Industrie- und Handelskammer seines Sitzes oder Wohnsitzes. Nachweis bei Vorlage Präqualifikationsurkunde nicht erforderlich. Anlage 2 - Erklärung über seine Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft. Bieter ohne Sitz in der Bundesrepublik Deutschland haben eine entsprechende Erklärung über die Mitgliedschaft bei dem für sie zuständigen Versicherungsträger abzugeben. Nachweis bei Vorlage Präqualifikationsurkunde nicht erforderlich. Anlage 3 - Erklärung, dass der Bewerber /Bieter den DB-Verhaltenskodex für Geschäftspartner (<https://www.deutschebahn.com/de/konzern/compliance/geschaeftpartner/verhaltenskodex-1191674>) oder die BME-Verhaltensrichtlinie (<https://www.bme.de/initiativen/compliance/bme-compliance-initiative/>) oder einen eigenen Verhaltenskodex, der im Wesentlichen vergleichbare Prinzipien verbindlich für ihn festlegt, einhalten wird. Anlage 4 - Erklärung, dass das Unternehmen zu keinem Zeitpunkt in einem Vergabeverfahren der Deutsche Bahn AG oder eines mit ihr gemäß §§ 15 ff. AktG verbundenen Unternehmens: a) Versucht hat, die Entscheidungsfindung in unzulässiger Weise zu beeinflussen. b) Versucht hat, vertrauliche Informationen zu erhalten, durch die es unzulässige Vorteile beim Vergabeverfahren erlangen könnte, oder c) Irreführende Informationen übermittelt hat, die die Vergabeentscheidung beeinflussen konnte bzw. dies versucht hat. Anlage 5 - Erklärung, dass das Unternehmen in Bezug auf Ausschlussgründe im Sinne von §§ 123 f. GWB oder Eignungskriterien im Sinne von § 122 GWB keine Täuschung begangen und auch keine Auskünfte zurückgehalten hat und dass das Unternehmen stets in der Lage war, geforderte Nachweise in Bezug auf die §§ 122 bis 124 GWB zu übermitteln. Nachweis bei Vorlage Präqualifikationsurkunde nicht erforderlich. Anlage 5 - Erklärung, dass der Bewerber/Bieter nicht durch die Deutsche Bahn AG wegen Verfehlungen gesperrt und vom Wettbewerb ausgeschlossen worden ist. Anlage 6 - Erklärung, dass bei der Ausführung eines früheren Auftrags bei der Deutsche Bahn AG oder einem mit ihr gemäß §§ 15 ff. AktG verbundenen Unternehmen keine wesentliche Anforderung erheblich oder fortdauernd mangelhaft erfüllt hat. Anlage 7 - Erklärung zur Kartellrechtlichen Compliance- und Korruptionsprävention. Anlage 8 - Erklärung über Verfehlungen, die die Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellt (§ 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB). Anlage 9 - Erklärungen zur Einhaltung gesetzlicher Verpflichtungen, insbesondere der Pflicht zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie zur Zahlung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung (Renten-, Kranken-, Pflege-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung), sowie Verpflichtungen z. B. gem. den in § 21 Arbeitnehmer-Entsendegesetz (AentG), § 98c Aufenthaltsgesetz, § 19 Mindestlohngesetz oder § 21 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz genannten Vorschriften. Nachweis bei Vorlage Präqualifikationsurkunde nicht erforderlich. Anlage 10 - Erklärung, dass kein Insolvenzverfahren oder Liquidationsverfahren anhängig ist. Nachweis bei Vorlage Präqualifikationsurkunde nicht erforderlich. Anlage 11 - Erklärung über mögliche Eintragungen im Gewerbezentralregister. Anlage 12 - Nachweis der Erbringung von vergleichbaren Tätigkeiten bei mindestens 3 Projekten, innerhalb der letzten 10 Jahre, im Bereich der TGA oder im Bereich der Terminsteuerung. Mindestens 1 der Projekte muss abgeschlossen sein. Anlage 13 - Nachweis der Erbringung von vergleichbaren Tätigkeiten in der Inbetriebnahmekoordination von Großprojekten (TGA Volumen mindestens 20 Mio. €) bei mindestens 5 Projekten innerhalb der letzten 10 Jahre. Mindestens 4 der Projekte müssen abgeschlossen sein. Anlage 14 - Nachweis der Erbringung von vergleichbaren Tätigkeiten bei mindestens 2 Projekten, innerhalb der letzten 10 Jahre, unter Anwendung des Bahnregelwerks oder vergleichbarer interner/gesetzlicher Regelwerke für den Bau von Gebäuden bei Infrastrukturprojekten, in Bezug auf TGA Gewerke. Mindestens 1 der Projekte muss abgeschlossen sein. Anlage 15 - Nachweis zur Erbringung von vergleichbaren Tätigkeiten im Bereich der Schnittstellenkoordination und Terminsteuerung (Lean Methode im Gewerbe- und Industriebereich) 3 Projekten innerhalb der letzten 10 Jahre. Mindestens 1 der

Projekte muss abgeschlossen sein. Anlage 16 - Nachweis der Erbringung von vergleichbaren Tätigkeiten bei mindestens 2 Großprojekten im Bereich Verkehrsinfrastruktur mit einem Gesamtvolumen mindestens 1 Mio. € im Bereich Planungsmanagement innerhalb des letzten 10 Jahre. Mindestens 2 der Projekte müssen abgeschlossen sein. Anlage 17 - Nachweis der abgeschlossenen Erbringung von vergleichbaren Tätigkeiten bei mindestens 5 Großprojekten im Bereich von Wirkprinzipprüfungen innerhalb der letzten 10 Jahre.

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 19/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/19732975-df77-4435-8293-3cad936771c4>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### **Téarmaí an nós imeachta:**

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 07/04/2026

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/19732975-df77-4435-8293-3cad936771c4>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Sicherheiten gemäß Vergabeunterlagen

Spríocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 30/03/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

##### **Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

##### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Entfällt

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

#### 5.1.15. Teicnící

##### **Creat-chomhaontú:**

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

## **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

### **5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH (Bukr 5S)

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Bundes

## **8. Eagraíochtaí**

---

### **8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH (Bukr 5S)

Uimhir chlárúcháin: 3f8de0b9-27ba-41a6-8c87-22d761adb192

Seoladh poist: Stockholmer Platz 1

Baile: Stuttgart

Cód poist: 70173

Foroinn tíre (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: FE.EI 93

R-phost: [Emre.Guer@deutschebahn.com](mailto:Emre.Guer@deutschebahn.com)

Teil.: +49 71193319360

Facs: +49 69260913730

Seoladh idirlín: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### **8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes

Uimhir chlárúcháin: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Seoladh poist: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Baile: Bonn

Cód poist: 53113

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Teil.: +49 22894990

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: f353cef4-42da-4a65-b19a-5287daed3da2 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 26/02/2026 11:27:56 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 138866-2026

Uimhir eagráin IO S: 41/2026

Dáta foilsithe: 27/02/2026